

5.3.2014

A7-0095/147

Amandman 147

Rina Ronja Kari, Jaromír Kohlíček, Nikola Vuljanić
u ime kluba GUE/NGL

Izvješće

A7-0095/2014

Marian-Jean Marinescu

Provedba jedinstvenog europskog neba
COM(2013)0410 – C7-0171/2013 – 2013/0186(COD)

Prijedlog Uredbe

Članak 10. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2. Države članice **poduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurale da je** pružanje usluga zračnog prometa **odvojeno** od pružanja usluga podrške. **To odvajanje podrazumijeva uvjet da usluge zračnog prometa i podrške pružaju različita poduzeća.**

2. Države članice **mogu tražiti da se** pružanje usluga zračnog prometa **odvoji** od pružanja usluga podrške **nakon što su provele ocjenu socijalnih učinaka takvog odvajanja. U skladu s takvom ocjenom pružatelji usluga u zračnoj plovidbi trebali bi pri izradi svojih poslovnih planova uzeti u obzir ponude različitih pružatelja usluga podrške u cilju odabira financijski i kvalitativno najpovoljnijeg pružatelja. Tijelo za reviziju izvedbe iz članka 11. stavka 2. nadzire razinu usklađenosti s ovim stavkom pri ocjeni planova izvedbe.**

Or. en

Justification

Member States should be entitled to assess whether the provision of air traffic services could be separated from the provision of support services after an in depth evaluation of the social consequences of such separation: therefore the concerned business plans have to take into account the economic, financial and social impact of the offers tabled by different service support providers.